

Acknowledgments

This fourth issue of *Tusaaji* benefited greatly from the dedication and expertise of several collaborators. Its publication would not have been possible without the help and expertise of all the members of the editorial team. We owe special thanks to Prof. Ian Martin for accepting to be guest editor and providing his expertise on the topic Translation and Indigenous Languages. Special thanks also to our junior editorial assistant for this issue, Usman Shahid, who prepared the final, reviewed submissions for publication. Our thanks to our editorial and translation team, and to all the scholars and members of the editorial board who participated in the peer-review process. We are deeply grateful to Andrea Kosavic and her Digital Initiatives team at York University for their continuous support and assistance.

Tusaaji is grateful to Dorset Fine Arts and Feheley Fine Arts for providing the file and granting permission for the use of the cover image "Harpoons Holding Worlds" by Inuit artist Shuvinai Ashoona.

We are also grateful to the authors for considering *Tusaaji* and for granting permission to publish their work.

Credits

Cover image: "Harpoons Holding Worlds" by Inuit artist Shuvinai Ashoona. Ink and coloured pencil, Cape Dorset, 2012

Junior editorial assistant: Usman Shahid, MA in Translation Studies, Glendon College

Copy-editor: Mahak Jain.

Translators:

English>Portuguese: Observatório de Tradução (UFES, Brazil): Aisha Tuanny Sant'anna Jureski, Gabriel Amorim, Junia Mattos Zaidan

English>French: Anne Beinchet, Université de Moncton

Spanish<>English: Evan Belford, María Constanza Guzmán

Funding for Tusaaji is partly provided by Glendon College research funds.